

# VALNÉ ZHROMAŽDENIE EURÓPSKEJ SIETE SÚDNYCH RÁD

Sofia, 5. – 7. júna 2013

*Správa zo zahraničnej pracovnej cesty*

V termíne 5. – 7. júna 2013 sa v bulharskej Sofii uskutočnilo IX. Valné zhromaždenie Európskej siete súdnych rád (ďalej len „ENCJ“). Spoluorganizátorom a hosťiteľom podujatia bola Najvyššia súdna rada Bulharska.

Súdnu radu Slovenskej republiky na valnom zhromaždení v Sofii reprezentovala delegácia vedená jej predsedom JUDr. Štefanom Harabinom, ďalšími členmi delegácie boli: JUDr. Igor Burger, JUDr. Jozef Maruščák a Mgr. Barbora Doričková z referátu zahraničných vzťahov Kancelárie Súdnej rady Slovenskej republiky.

Program valného zhromaždenia 5. júna 2013 slávnostne otvoril prezident Bulharskej republiky, Rosen Plevneliev, na otváraciej recepcii v rezidencii Boyana.

Samotné zasadnutie valného zhromaždenia sa začalo vo štvrtok 6. júna 2013. Ústrednou témou valného zhromaždenia bola: „*Nezávislosť a zodpovednosť súdneho systému*“. Počas plenárneho zasadnutia na túto tému vystúpilo viacero odborníkov (Emmanuel Crabit, zástupca Európskej komisie, Goeffrey Vos, Rada sudcov Anglicka a Walesu, Sonia Naidenova, Najvyššia súdna rada Bulharska, Paolo Corder, Consiglio Superiore della Magistratura, Taliansko). Rečníci zdôraznili, že nezávislosť súdnictva si zasluhuje neustálu pozornosť z dôvodu, že ide o jednu z najdôležitejších zložiek právneho štátu a zhodli sa na význame efektívnych súdnych systémoch pre rast a spoločný benefit pre všetkých. Príspevky sa venovali témam ako: nezávislosť a zodpovednosť sudcov, nezávislosť a zodpovednosť súdnych rád, úloha rád pri riešení súčasných výziev na poli nezávislosti a zodpovednosti. Zavŕšením diskusií na tieto témy bolo prijatie Sofijskej deklarácie (viď v prílohe) ako nosného dokumentu tohtoročného valného zhromaždenia asociácie ENCJ.

Výsledky práce jednotlivých projektových tímov predstavili koordinátori konkrétnych projektov realizovaných v období 2012/2013. Valné zhromaždenie v rámci zasadnutia podskupín prediskutovalo a na plenárnom zhromaždení prijalo správy projektových tímov:

1. Štandardy III: Minimálne štandardy týkajúce sa hodnotenia odborného výkonu neodvolateľnosti sudcov
2. Justičná reforma v Európe – časť II: smernice pre efektívnu justíciu

### 3. Sumarizácia pokynov, odporúčaní a princípov ENCJ

V rámci prezentácie strategického a implementačného plánu pre obdobie 2013/2014 predstavil prezident ENCJ - Paul Gilligan - na plenárnom zasadnutí návrhy projektov na nasledujúce obdobie 2013/2014, na ktoré budú môcť jednotlivé súdne rady prihlásiť svojich zástupcov v priebehu leta 2013.

Na výber budú nasledovné projekty:

#### **Hlavné projekty:**

- Projekt 1: Hodnotenie nezávislosti a zodpovednosti súdnych systémov vrátane Scoreboard (hodnotiaca správa Európskej komisie)
- Projekt 2: Štandardy IV. Pridelovanie vecí a primerané garancie
- Projekt 3: Zostavenie ENCJ príručky – pokračovanie projektu *Sumarizácie pokynov, odporúčaní princípov a posilnenia vplyvu ENCJ*

#### **Malé projekty:**

- Projekt 4: Ukazovateľ hodnotenia sudcov o neodvolateľnosti
- Projekt 5: Organizácia regionálneho seminára o bezprieťahovosti
- Projekt 6: Spolupráca s DG Enlargement (generálne riaditeľstvo Európskej komisie pre rozšírenie) /pre prístupujúce štáty/
- Projekt 7: Pokračovanie spolupráce s inštitútom Max Planck

Samostatná časť rokovania valného zhromaždenia bola venovaná otázkam spravovania asociácie ENCJ. Prezident ENCJ prezentoval výsledky projektov „Príručka: Súdne rady“ a Niels Grubbe vystúpil so zhrnutím práce na projekte „Besprieťahovosť“. Riaditeľka Kancelárie ENCJ na základe správy audítorov predložila na schválenie účty asociácie za rok 2012, rozpočet na rok 2013 ako aj členský poplatok pre rok 2014, ktorý naďalej ostáva vo výške 4 000 eur pre členov a 2 000 eur pre pozorovateľov ENCJ.

Plenárnemu zasadnutiu, ktoré sa v závere stretnutia 7. júna 2013 venovalo budúcnosti a smerovaniu asociácie ENCJ, predsedal člen výkonnej rady ENCJ, Horatius Dumbrava. Prítomní sa spoločne snažili zodpovedať na otázky:

- význam členstvo v ENCJ,
- finančná štruktúra, ktorá by najlepšie podporila ambície asociácie a
- interná štruktúra, ktorá by najvhodnejšie zabezpečila efektívne fungovanie ENCJ.

Z diskusií vyplynula najmä potreba posilniť povedomie a vplyv ENCJ na európskom justičnom poli a tiež nutnosť hľadať spôsoby, ako dosiahnuť väčšiu silu dokumentov v jednotlivých krajinách, ako aj ich následnú implementáciu.

Na záver rokovaní valného zhromaždenia predstavila zástupkyňa talianskej súdnej rady miesto konania nasledujúceho jubilejného X. Valného zhromaždenia ENCJ, ktoré sa uskutoční v Ríme, v predbežnom termíne (ešte záväzne nepotvrdenom) *12. – 14. júna 2014.*

V Bratislave, 13. júna 2013.